Stadt Hilpoltstein – Bauleitplanung



Erneute Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4a Abs. 3 BauGB

Bebauungsplan Nr. 33 "Lohbach-/Freystädter Straße"

Beteiligung gem. § 4a Abs. 3 BauGB vom 04.10.2025 bis zum 24.10.2025

Bearbeitungsstand 28.10.2025

Inhalt der Stellungnahme	Würdigung durch Planer und Verwaltung	Beschlussvorschlag der Verwaltung/ Absimmungsergebnis
(1.0) Wasserwirtschaftsamt Nürnberg		
Es sind keine Änderungen im Entwurf und der Begründung der o.g. Bauleitplanung zu finden. In der Abwägungstabelle wird den Empfehlungen des Landratsamtes und des Wasserwirtschaftsamtes gefolgt.	Kenntnisnahme.	(1.0) <u>Beschlussvorschlag:</u> Kenntnisnahme
Deshalb stimmen wir der o.g. Bauleitplanung zu.		Abstimmungsergebnis:
(2.0) Landratsamt Roth zum o.g. Bauleitplanverfahren hat das Landratsamt Roth zuletzt im Rahmen der Beteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB Stellung genommen. Der Entwurf wurde in der Zwischenzeit überarbeitet. Unsere Anregungen im vorhergehenden Verfahrensschritt wurden dabei überwiegend berücksichtigt. Dem nun vorliegenden Planungsentwurf in der Fassung vom 18.09.2025 stehen öffentliche Belange unseres Aufgabenbereiches grundsätzlich nicht entgegen. Zu einzelnen Aspekten der Planung haben wir aber noch folgende Anmerkungen:		(2.0) Beschlussvorschlag: Kenntnisnahme
(2.1) naturschutzfachliche Belange		(2.1) Beschlussvorschlag:
Aus naturschutzfachlicher Sicht besteht mit der Planung Einverständnis.	Kenntnisnahme.	Kenntnisnahme
• Eingriffsregelung: Der Kompensationsbedarf von 12.399 WP wird durch eine externe Ausgleichsfläche kompensiert. Das Ausgleichskonzept wurde in die		Abstimmungsergebnis:

Satzung aufgenommen. Die Ausgleichsfläche ist an das Ökoflächenkataster zu melden. • Artenschutz: Die spezielle artenschutzrechtliche Prüfung (saP) vom 16.10.2021 mit Ergänzungen vom 28.03.2023 wurde vorgelegt. Hiermit besteht Einverständnis. Die Vermeidungs- und CEF-Maßnahmen sind umzusetzen und zu beachten. Alle Vermeidungsmaßnahmen sowie vorgezogene Ausgleichsmaßnahmen (CEF-Maßnahmen) sind zu beachten und im Vorfeld von Rodungen, Gebäudeabbrüchen und baulichen Maßnahmen durchzuführen. Die Maßnahmen sind von der ökologischen Baubegleitung zu dokumentieren; das Protokoll ist der UNB unaufgefordert vorzulegen.	
(2.2) Immissionsschutzfachliche Belange: Das Lärmschutzgutachten des Ingenieurbüros BIG mit Datum vom 12.06.2025 wurde durch eine Stellungnahme zum Lückenschluss vom 30.07.2025 ergänzt. ■ Um die zukünftigen Immissionsorte im Mischgebiet · auf den Flurnummern 539/9 und 539/2 vor dem Gewerbelärm des Kreisbauhofes zu schützen, ist eine dreigeschossige Riegelbebauung mit Laubengangerschließung geplant. Zudem soll der Lärmschutz auf der Flurnummer 539/9 durch eine Lärmschutzwand mit einem bewerteten Schalldämmmaß von R'w >/= 25 dB erweitert werden. Als Schutzmaßnahme für das am westlichen Rand des städtischen Bauhofes	(2.2) Beschlussvorschlag: Kenntnisnahme Abstimmungsergebnis:

angrenzende Mischgebiet beziehungsweise	
den dortigen Wohnbestand auf der	
Flurnummer 450/21 wird ein 5,5 m hoher	
Schallschirm (fugendicht und mit R'w >/= 25	
dB) festgesetzt. Aufgrund der	
bauordnungsrechtlichen Vorgaben wird der	
Schallschirm auf dem Bauhofgelände	
mindestens drei Meter von der	
Grundstücksgrenze nach Osten versetzt	
ausgeführt. Nach ergänzender	
Stellungnahme des Ingenieurbüros BIG führt	
diese Bebauung sogar zu einer minimalen	
Verbesserung des Schallschutzes. Aus	
fachtechnischer Sicht ist diese Maßnahme	
ebenfalls sinnvoll, da	
Schallschutzmaßnahmen am effektivsten	
sind, je näher sie an der Schallquelle platziert	
werden.	
 Laut Berechnungen des Gutachters ist 	
insbesondere an den straßennahen	
Bestandsgebäuden sowie den geplanten	
Wohnbauflächen im Plangebiet tagsüber und	
nachts mit erhöhtem Verkehrslärm zu	
rechnen. Dabei werden sowohl die	
Orientierungswerte der DIN 18005 als auch	
die Immissionsgrenzwerte. der 16. BlmSchV	
überschritten.	
Im Rahmen der Bauleitplanung gelten die	
Anforderungen der 16. BlmSchV als	
Mindeststandards zum Schutz vor	
schädlichen Umwelteinwirkungen. Falls diese	
Mindeststandards nicht eingehalten werden	

können, sind Maßnahmen zum Schallschutz		
notwendig. Nachdem wie bereits erläutert		
sowohl die Orientierungswerte der DIN		
18005 als auch die Immissionsgrenzwerte		
der 16. BlmSchV überschritten sind, kommen		
aus fachtechnischer Sicht vorrangig aktive		
Schallschutzmaßnahmen in Betracht, wie		
z.B. lärmarme Straßenbeläge;		
Lärmschutzwände und -wälle. Ist dies nicht		
möglich, müssen passive		
Lärmschutzmaßnahmen an den betroffenen		
Gebäuden umgesetzt werden. Eine		
Abweichung vom aktiven zum passiven		
Lärmschutz ist von der Stadt ausführlich zu		
begründen und in die Abwägungsprozesse		
einzubeziehen.		
In die textlichen Festsetzungen wurden		
Maßnahmen zum passiven Schallschutz aus		
Kapitel 9 des Gutachtens eingearbeitet, wie		
beispielsweise hinterlüftete Glasfassaden		
und eine lärmabgewandte Orientierung der		
schutzbedürftigen Aufenthaltsräume. Durch		
diese Maßnahmen sollen gesunde Wohn-		
und Arbeitsverhältnisse im Plangebiet		
gesichert werden.		
Es ist sicherzustellen, dass die erforderlichen		
Lärmschutzmaßnahmen gegenüber		
Gewerbe- und Verkehrslärm bereits		
umgesetzt sind, bevor die schutzbedürftigen		
Aufenthaltsräume im Plangebiet genutzt		
werden .		
	 Kenntnisnahme	
	Kennunshanne	

Aus fachtechnischer Sicht besteht Einverständnis mit dem Bebauungsplan.

Soweit sich aus der (erneuten) Auslegung bzw. der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange keine Änderungen des vorliegenden Entwurfes ergeben, die eine nochmalige Auslegung erforderlich machen, kann der Satzungsbeschluss gefasst und der Bauleitplan ortsüblich bekanntgemacht werden (§ 1 O Abs. 1 und 3 BauGB). Der Bauleitplan ist mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung (§ 10 Abs. 3 BauGB/ § 10 a BauGB - Ausnahme: vereinfachtes bzw. beschleunigtes Verfahren) zu jedermanns Einsicht bereitzuhalten; über den Inhalt ist auf Verlangen Auskunft zu geben. In der Bekanntmachung ist darauf hinzuweisen, wo der Bauleitplan eingesehen werden kann. Dem in Kraft getretenen Bebauungsplan ist eine zusammenfassende Erklärung beizufügen über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und über die Gründe, aus denen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde (§ 10 a BauGB).

Nach dem Satzungsbeschluss und der Bekanntmachung nach § 10 Abs. 3 BauGB sind dem Landratsamt folgende Unterlagen vorzulegen:

 2 Ausfertigungen des Bebauungsplanes mit Satzung, Begründung und zusammenfassender Erklärung. Die Ausfertigungen müssen mit den Verfahrensvermerken versehen sein (s.

|--|

Projekt 4 – Stadt + Freiraumplanung in Zusammenarbeit mit der Bauverwaltung der Stadt Hilpoltstein, Nürnberg 28.10.2025/ wi

Stadt Hilpoltstein Bebauungsplan Nr. 33 "Lohbach-/Freystädter Straße"